

Mensaje de Jaca

a D. Domingo Miral, cerebro, corazón
y músculo de la Residencia.

En una de las conferencias dominicales del curso anterior, el docto profesor don José María Huarte, al ocuparse de la recia personalidad del doctor Miral, sugirió la idea de colocar en la Residencia un busto en bronce de don Domingo Miral. Quien representaba a la ciudad presidiendo el acto, recogió la sugerencia porque vio que en su realización plasmaría el deseo latente en la población toda de Jaca de tributar un homenaje a su benefactor el ilustre cheso. Una simple invitación del alcalde fué suficiente para que el dinero acudiera espontáneo a ofrecerse. Con tal generosidad, que hizo posible que, además del busto, pudiera también encargarse un gran pergamino.

El artista zaragozano D. Félix Buriel ha esculpido el busto. Su cincel ha reproducido maravillosamente los rasgos firmes y serenos de don Domingo Miral: firmes, como el ingente monolito del Oroel jacetano; serenos como las nieves impolutas de la Peña Forca chesa.

Otro artista, y éste residente en Jaca, don Enrique Argüelles, ha revelado la alta categoría de su arte dibujando y miniando bellísimamente el pergamino.

Don Domingo Miral se ha opuesto siempre a este homenaje. En tal forma, que no ha querido posar ante el escultor, ni dar autorización para colocar el busto en la Residencia, ni consentir que se le dedicara el homenaje públicamente.

Por respeto a su voluntad, el busto se colocará en el vestíbulo del salón de sesiones del Ayuntamiento; en la Casa de la Ciudad, que es la casa de todos: lugar muy adecuado mientras no pueda ocupar el que por derecho le corresponde.

Por el mismo respeto, una comisión en la que estaban representadas las entidades más importantes de Jaca, ha hecho entrega del pergamino a don Domingo Miral. Silenciosamente, en la intimidad, sin ningún testigo...

Pero... esto no ha de ser razón suficiente para que yo, particularmente, acate el silencio que el doctor Miral ha querido imponernos a todos. Comprensivo e indulgente, él sabrá perdonarme. Y así, con mi simple carácter de ciudadano, pero teniendo la seguridad de que mis palabras interpretan el afecto y la devoción que to-

dos los jacetanos sentimos por él, le diré:

Don Domingo: El prodigio de voluntad, de entusiasmo y de inteligencia que hay en usted, florece en una obra tan bella y tan perfecta, que hace famosa la ciudad en que se produce. Esa ciudad no puede ser ingrata. En bronce y en pergamino, dos símbolos de perdurabilidad, quiere manifestarlo. Acepte usted el homenaje, y haga a la ciudad que tanto le quiere el sacrificio de su modestia.

Este homenaje no es solo a usted; recae también sobre quien lo tributa.

Por él Jaca se manifiesta con la fina percepción precisa para medir y apreciar la altísima labor que usted realiza en la Residencia. Por él nuestra ciudad se califica, ante nacionales y extranjeros, de culta y agradecida. No le niegue usted esta satisfacción.

Los hombres de la estirpe intelectual a que usted pertenece, están inmunizados contra el pecado de la vanidad. Pero no lo están las colectividades. No lo está nuestra ciudad.

Jaca siente la vanidad de poseerle a usted. Jaca siente la vanidad de poseer la obra maestra de usted. Jaca quiere también sentir la vanidad de saberse enterada y de saberse agradecida.

Y este es el doble sentido de su homenaje.

Al tributárselo, se abre ante usted el corazón de la ciudad como una flor de gratitud.

Julio Turrau

Temas agro - pecuarios

LA COOPERACION EN GANADERIA

No hace mucho y bajo este mismo título publiqué un artículo en el que hacía exposición, en rasgos generales, de lo que con ayuda de la cooperación podría hacerse en materia ganadera; no abrigaba entonces, como ahora, la vana pretensión de dar el valor de la incógnita del complejo problema económico social que hoy tenemos planteado, sino sencillamente de dar a conocer lo que puede hacerse con la cooperación en la ganadería y agricultura de esta montaña que se traduzca, en último término, en patentes beneficios tanto morales como materiales para el ganadero y por ende para el país.

En una conferencia del ciclo organizado recientemente por la Dirección General de Ganadería y transmitidas por Unión Radio desde Madrid, el Sr. Rof Codina trató admirablemente este tema; en ella expuso datos relativos a lo que la cooperación ha hecho en los puntos de España donde, pudiéramos decir, se está ensayando este sistema que por juzgarlo de

interés y dada la autoridad del Sr. Rof en estos asuntos, no dudo en transcribir.

Forzosamente al hablar de cooperativismo pecuario hay que admitir la gran obra de Dinamarca que fué, digámoslo así, su perfecta redención. Veamos pues lo sucedido en esta nación: hace años el pueblo danés aferrado a viejas normas de producción dedicaba sus actividades al cultivo del cereal y al sostenimiento de una ganadería lánguida y reducida.

Algunos decretos del gobierno en reforma agraria hicieron aumentar el número de pequeños terratenientes, al dividir grandes propiedades, y otros permitieron la libre importación de piensos y cereales. Todo esto convulsionó un tanto la nación que a partir de este momento torció su rumbo. Las extensiones dedicadas al cultivo de cereales fueron transformadas en magníficas praderas y disponiendo de piensos baratos y a la vez de un buen mercado como es Inglaterra, el país evolucionó francamente hacia la ganadería y vemos a Dinamarca acrecentar con rapidez sus riquezas hasta llegar al floreciente nivel en que hoy se encuentra.

¿Cómo se realizó tal transformación? Sencillamente poniendo en juego estos dos factores: *instrucción y cooperación*. En materia de instrucción el gobierno danés no abandona a sus ciudadanos mientras viven; la cultura se sostiene y perfecciona mediante 730 bibliotecas circulantes con un total de más de un millón de volúmenes, calculándose que estas bibliotecas facilitan al año más de cien millones de libros a los campesinos. Este enorme afán de ilustración ha permitido afirmar a un publicista alemán que «Una población danesa, de cualquier magnitud que sea, sin una biblioteca es casi inimaginable».

Al aumentar el número de terratenientes por la división del suelo, vino la cooperación a ocupar su lugar, esto es el de defensa contra la opresión económica y fué entonces cuando surgieron las famosas cooperativas danesas, agrupando en cada una a todos los dedicados a una actividad. Surgieron de paso industrias nuevas y se vino a fomentar muchas otras derivadas.

Algunas cifras nos ilustrarán sobre el particular. La manteca exportada por Dinamarca en el quinquenio transcurrido de 1911 al 15, fué de 99.420 toneladas. El aprovechamiento de leche desnatada y suero, residuos de las mantequerías, desarrolló la cría del cerdo y así de 235.000 cabezas que había en 1837, llegaron en 1927 a sacrificarse hasta cuatro millones de reses porcinas con un rendimiento de 501 millones de coronas. En avicultura baste decir que la Cooperativa formada para la recogida y exportación de huevos consta en la actualidad de 500 secciones con un total de 45.000 asociados.

Y así podríamos ir entresacando datos y más datos del interesante trabajo, a que

antes me retiro, que nos decidieran a seguir las normas de tan ejemplar país, mas es preciso echar una ojeada a lo que nosotros hemos realizado.

En nuestra montaña, no es del todo raro encontrar a los vecinos de uno o más pueblos agrupados en una mutua de seguros de ganado, para cuando a uno de los mutualistas se le muere un animal, pagar a prorrato, entre los demás, el valor del mismo. A estas sociedades las conceptúa Rof Codina como «asociaciones de desgraciados»; en efecto si bien amortiguan la pérdida haciendo coparticipes de ella a todo el vecindario, no por esto progresarán grandemente puesto que no hacen uso del sistema cooperativista más que para un fin pasivo y no para un fin activo en sus múltiples facetas que es el verdaderamente interesante.

Refiriéndonos, por ejemplo, a este Valle de Tena el establecimiento de Cooperativas hubiera evitado, estabilizando a tiempo el precio de la patata de simiente, una depreciación tan grande como la sufrida en la pasada temporada por la gran abundancia de dicho tubérculo y se hubiera por otra parte impedido el descrédito originado por la suplantación del producto en el vasto mercado que se había ganado, de haber existido un organismo que hubiera garantizado su procedencia.

En cuanto a la manteca, otro producto de cierta fama, hoy tan apenas sale del partido, debido a que si bien se elabora con inmejorable materia prima, la técnica que es por demás arcaica y deficiente hace que se estropee con relativa rapidez y que no tenga la finura que hoy se exige. Téngase, además, en cuenta la conveniencia de transformar la leche en manteca por cuanto que dedicándola a la cría de terneros no rinde mas que a razón de 0'15 ptas. el litro mientras que el término medio si se hace manteca y cotizándola por su riqueza grasa resulta a 36 cts. litro.

Una o mas lecherías establecidas en sitios estratégicos del Valle, podrían recoger la leche producida en los pueblos del mismo y obtener con modernos procedimientos, diversos productos de bondad garantizada a un precio remunerador.

Igualmente se puede decir de los beneficios por la adquisición en conjunto de abonos, simientes, vinos, sementales y en general todos los productos de mayor consumo.

No obstante, es confortador lo hecho en este sentido en diversos puntos de España y así hoy funcionan Cooperativas agro pecuarias en Galicia, Asturias, Vascongadas, Aragón y Cataluña principalmente. En todas las comarcas ha conseguido su implantación el suavizar, en parte, los efectos de la crisis agobiadora que nos afecta.

La República también se percató desde un principio de lo que significaba el factor ganadero dentro de la economía nacional

creando la Dirección General de Ganadería y en cuanto a cuestión de enseñanza, nada diré, porque es de sobras conocida la titánica labor en vías de ser llevada a efecto.

La Dirección de Ganadería tiene un papel por demás importante y de su actividad podemos hablar por muchas muestras. Cuenta entre sus creaciones con el Instituto de Biología Animal, sección de Fomento Pecuario, Estaciones agro-pecuarias etc.; tiene además a su cargo el servicio de sementales del Estado. Su afán de estar continuamente en contacto con el campesino le han llevado a realizar numerosas publicaciones, propagandas, cursillos, conferencias y no contenta con esto va a su misma casa y allí, en su medio, le habla de mejoras de ganado, de prácticas de higiene, profilaxis o le enseña a fabricar quesos y manteca, que tal es la magnífica misión de los equipos móviles que a modo de embajada de la Ciudad llegan al campo para estrecharse con él con lazos indisolubles de fraternidad.

A. Villacampa Ara

Valle de Tena y Junio de 1933.

CONVERSION

de los terrenos de secano en regadío. Su influencia en la provincia de Albacete en lo económico, en lo social y en lo político.

Trabajo premiado en los Juegos Florales de Albacete, celebrados en el mes de Septiembre de 1932 organizados por la «Asociación de la Prensa» de dicha ciudad y de los cuales fué mantenedor don Miguel de Unamuno.

.....

I

Existen tres puntos tan íntimamente enlazados entre sí y de tan gran importancia, que es muy difícil precisar cuál de ellos la tiene mayor.

Estos tres puntos fundamentales son:

- 1.º Aprovechamiento inteligente de aguas.
- 2.º Construcción de vías de comunicación, (ferrocarriles y carreteras.)
- 3.º Repoblación forestal.

El primer punto abarca los siguientes extremos:

Rectificación y regularización del curso de ríos y arroyos.

Conversión en navegables de los ríos que tengan suficiente caudal.

Construcción de pantanos, embalses, presas y demás obras hidráulicas, y formación de canales y acequias para suministro de agua a las poblaciones, para riego, y demás usos industriales como energía eléctrica para alumbrado etc., etc.; construcción de muros, diques y demás defensas fluviales con la finalidad de evitar desbordamientos de ríos y arroyos, y en general, todo lo que guarda relación con la conversión de los terrenos de secano en regadío.

Construcción de vías de comunicación

En este punto está incluido, todo aquel esfuerzo realizado por el hombre para facilitar el traslado ya de viajeros, ya de mercancías, de los puntos donde se producen substancias comerciales a otros lugares que carecen de ellas, quienes a su vez producen obras de que carecen los primeros, o sea dar facilidades al intercambio recíproco de unos países a otros.

Las vías de comunicación pueden ser aéreas, marítimas, terrestres y fluviales.

Las últimas guardan estrecha relación con el primer punto.

Las terrestres se condensan en ferrocarriles, carreteras y caminos vecinales o sea carreteras secundarias realizadas generalmente por las iniciativas individuales unas veces, y otras por la acción de los Ayuntamientos, y su objeto es enlazar con las carreteras principales realizadas por la acción gubernamental, o sea con intervención directa del Estado.

Repoblación forestal

En este tercer punto, se incluye todo lo relacionado con la repoblación con árboles de ribera de las cuencas o regiones hidrográficas de los ríos, para evitar el desbordamiento de los mismos, y el replantío de árboles en todas las vertientes de mucha inclinación para regularizar y fijar el agua de las lluvias, y evitar con el inmenso poder absorbente de los árboles que toda el agua que a modo de colasales esponjas absorben por hojas, tronco y raíces, no engrosen las torrenteras devastadoras que son más que nada la causa de los desbordamientos fluviales.

..

Concretando el desarrollo del primer punto a la provincia de Albacete, ésta está bañada por el Júcar el río principal, que con sus principales afluentes el Huécar, el Gabril y el Magro, y otros de menor cuantía pueden dar cuando se realicen las obras hidráulicas en proyecto, un enorme porcentaje de hectáreas de regadío, que transformen en incalculable manera la potencialidad productora de tan feraz provincia.

Aprovechando lo templado de su clima y la fertilidad notable de su suelo, cuando se le asegure el agua necesaria para la transformación del cultivo de secano en regadío, y se complemente su posibilidad productora con el ferrocarril en proyecto, reforzado todo ello con el poderoso auxiliar de la repoblación forestal, competirá con la provincia de Murcia en digna y airosa forma.

Las apreciadas frutas de los climas templados, puede llegar a producir las en clase y cantidad que supere las más gratas esperanzas, y, cuando esas frutas puedan ser transportadas rápidamente por las redes ferroviarias proyectadas, a los mercados de Madrid y Barcelona, en estas plazas y en otras de la Nación, expendiéndolas a precios asequibles a las clases populares tan numerosas en esas enormes aglomeraciones humanas, asegurarán a la población agrícola de la provincia remuneradoras ganancias que ocasionen el bienestar de muchos millares de familias de la misma.

Hoy en Barcelona las frutas de clase corriente como peras, manzanas, melocotones, uva de moscatel, ciruelas, cerezas y otras muchas clases tan apetitosas y saludables como estas, y que de tan sorprendente variedad y calidad divina produce el privilegiado suelo español, no pueden ir a la mesa de las clases obreras por su elevado coste y en cuanto a naranjas y mandarinas sucede lo mismo cuando se trata de clases selectas.

Y al llegar a este punto viene, como de la mano, un sabroso comentario que pugna indómito por salir de la punta de ni pluma.

Francia, nuestra amantísima vecina y hermana de raza, está ocasionando ruinosos negocios a los agricultores del Levan-

te español con la reducción de frutas españolas en su consumo interior, encontrándose muchos exportadores nacionales en la imposibilidad de vender sus frutas frescas con la rapidez necesaria para evitar su descomposición, y no pudiendo tampoco por la misma causa reintegrarlas a España, pues además de que se pierden durante ese tiempo, el gasto de doble transporte agota el margen de ganancia, resultando de todos modos negocio ruinoso.

J. M. CLAVERIA

(Continuará)

El paso de las cabañas

Desde el Bajo Aragón a las montañas, camino de Sallent, pasa el ganado; entre el oro del trigo, ya segado, ascienden lentamente las cabañas por ásperos caminos, en un día de Julio calcinante, mientras los ruiseñores con sus trinos regocijan la marcha al caminante; en la tarde apacible y rumorosa, que de sombras ya inunda las pupilas, al eco de las plácidas esquilas, avanza la cabaña silenciosa: venla pasar morenos segadores con el trigo a la postre agavillado, fruto de bendición al fin logrado, al canto de los rústicos pastores.

Van camino del Gállego, el gran río montañés que resuena por el valle de Tena y después rinde al Ebro el poderío de sus limpios cristales; dejando a mano izquierda el caserío de Jaca y sus recuerdos medievales, empolvados los cándidos vellones y las tiernas pezuñas agrietadas, abandonan llanuras agostadas por gratas cumbres de estivales dones.

Por la cañada milenaria viene el rebaño lanar, cuyos balidos resuenan tristemente en los oídos; un afán instintivo lo mantiene: hundirse entre los pastos verdecidos de la fecunda entraña del Pirene.

FRANCISCO DE IRACIETA

Jaca, a 8 de julio de 1933.

El Día de Aragón

.....

Se celebró el domingo, y de una interesante información que hace nuestro colega «El Pueblo» de Huesca copiamos las siguientes líneas:

«La concurrencia fué numerosísima, tanta, que no desmereció de la de años anteriores. Centenares de automóviles llevaron al Monumento Nacional de San Juan de la Peña una muchedumbre como tal vez no se vió jamás. Huesca, Jaca y Ayerbe especialmente, dieron el mayor contingente; pero no faltaron tampoco de los pueblos del contorno, así como varios extranjeros, turistas conocedores de la conmemoración. Los alumnos de la Universidad de Verano de Jaca estaban ahí, curiosos y satisfechos, con sus profesores, que aprovecharon la ocasión magnífica para una lección de Historia.

El Orfeón Oscense dió, como siempre, la nota más destacada y simpática. La Misa en el Monasterio Nuevo, y la Marcha y otras composiciones en el Viejo, llamaron poderosamente la atención bajo el

punto de vista artístico, aparte la emoción que despiertan los coros en el Claustro, bajo la bóveda natural e imponente. La evocación de la gesta histórica, acompañada de las graves notas de los cantores, ayuda a la imaginación y pone tensa la sensibilidad más perezosa.

Esto no se consigue sin que el Orfeón Oscense sepa matizar las obras como lo hace, logrando alcanzar todos sus elementos el indispensable valor artístico.

Luego, Camila Gracia y Gregoria Cires, las famosas cantadoras de Jota aragonesa las campeonas indiscutibles, las premiadas en cien concursos, cantaron, en la Plaza del Monasterio Nuevo, arrancado ovaciones y entusiasmo generales.

Hecha la hora del mediodía, la multitud se dispersó por entre los pinares y mil sitios pintorescos dando buena cuenta del buen almuerzo que cada asistente llevó al efecto.

Pasó la tarde entre juergas, bailes, y excursiones múltiples, sin que se registrase ni el más leve incidente. El regreso, al anochecer, hizose también alegremente, sin nota alguna desagradable».

DEL TEATRO

Un abono numeroso y distinguido

Promete verse el Teatro concurridísimo en estos dos días que actuará la Compañía Titular del Teatro Lara de Madrid. Faltan aún cuatro días para el debut, que será el lunes próximo, y el número de localidades abonadas excede de ciento cincuenta. Son muchas las familias de veraneantes que conocen el prestigio de esta Compañía, así como Residentes extranjeros que con las de Jaca figuran en la lista de abonados, así vemos los nombres de Del Arco, Malumbres, Buesa, Lacasa, Ortega, Baratech, Baker, Millán, Scheneider, Sánchez Cruzat, Villaverde, Cavero, Quintilla, Tajahuerce, Raymond, Hermosa, Riazo, Sotomayor, Navarro, Lacasta, Betrán, Solano, Mengual, Catalinete, Lionel, Morer, Fernández G., González, Odena, Vistué, Pérez, Rodríguez A., Bayo, Cabrerizo, Batlle, Añaños, Castillo, Llorente, Castillo A., Navarro A., Díaz, Marraco, Helner, Hidalgo, Lapuya, Germán, Valle, Roldán R., Ara L., Ortiz, Dumas, Burruel, Larrañaga, Segura, Villacampa, Mola, Agudo, Longás, Ochoa, Fanlo, Echeto, Cabrero, Abad, Iguácel, Leante.

Gran realce darán a la población estas funciones puesto que a gran Compañía, bien se ve, gran concurrencia.

Los abonos pueden recogerse por todo el sábado próximo y el domingo se pondrán a la venta las localidades sobrantes y las de los abonos que no se hayan recogido, ya que es mucho el pedido de localidades que la Empresa está recibiendo para estas funciones, puesto que incluso de la Comarca se reciben diariamente encargos. Afortunadamente el Teatro es capaz y las localidades están bien para que haya para complacer a todos.

El debut será el lunes con «Siete puñales» por la tarde, y «Lo que hablan las mujeres» por la noche, y el martes las últimas representaciones: por la tarde «El roncito», y por la noche «Las ermitas». El abono a las 4 funciones, 15 pesetas y para las dos funciones de tarde, 9 pesetas. El despacho de abonos está abierto de 12 a 1 y media en la Contaduría, escalera del escenario.

La semana

De jueves a jueves

Jueves 6.—A cada cual lo suyo: Julio se porta como el más cálido de los meses de estío y ésto que para algunos supone una crueldad, tiene para nosotros todo el aspecto de actuación seria. Hace calor y en Julio debe hacerlo por que así lo reclama la estación. Con ello el campo retira beneficios.

Claro es que junto a las noticias asfixiantes que nos trae la prensa, se encuentra compensación con alguna como ésta.

Debido a las nevadas caídas en los Cárpatos, grandes manadas de osos han invadido la región de Vrasoy.

Unos excursionistas se vieron atacados por estas fieras y se defendieron con sus revólveres, pero uno de los osos se lanzó contra una mujer, dejándola muerta.

—Con respecto a la reforma agraria en consejo de Ministros se aprueba el plan a desarrollar en el próximo otoño.

Viernes 7.—En la vista de la causa por los sucesos de Agosto el fiscal da lectura a su calificación solicitando una pena de muerte, varias de cadena perpetua y otras que oscilan entre 12 y 15 años de reclusión.

—En medio de gran expectación se celebra en la Audiencia de Huesca la Vista de la causa por injurias contra D. Eduardo Batalla. Actúan como defensor don Manuel Sender y como acusador don Gerónimo Bujeda.

—Con motivo de celebrar hoy su cumpleaños el Presidente de la República se han recibido en el Palacio Nacional millares de felicitaciones de España y del extranjero.

Han cumplimentado al Jefe del Estado para felicitarle, el Gobierno, Cuerpo diplomático y autoridades. Los pliegos presentados en la Secretaría general de la Presidencia, se han llenado rápidamente de firmas de personas de todas las clases sociales.

Sábado 8.—Es nombrado Decano de la Facultad de Derecho de Zaragoza don Juan Moneva Puyol.

—Es designado presidente del Tribunal Supremo don Diego Medina.

Domingo 9.—Día de toros y de futbol. En los primeros, la afición se ha dado cita en Pamplona para presenciar su segunda corrida de San Fermín, que se ofrece plena de atractivos. Por cierto que la bella ciudad navarra otra vez, con sus fiestas clásicas ha dado al mundo el ejemplo de su cordura y de sus iniciativas.

—Por noticias autorizadas se sabe que el Instituto Agrícola de San Isidro de Barcelona, ha recibido referencias según las cuales el Gobierno español estaba tratando un convenio comercial con Rusia a base de la importación de madera, que por ser de clase similar a la española, significaría la ruina de esta producción.

El presidente de la citada entidad ha dirigido un telefonema al jefe del Gobierno rogándole que se tenga en cuenta los perjuicios que se irrogarían a la riqueza forestal, actualmente tan depreciada.

Lunes 10.—En una nota de Instrucción se dice que pasan de 3.000 los aspirantes a tomar parte en los cursillos para encargarse de las cátedras de los nuevos Institutos de segunda enseñanza. Con este

Junta Local de Banca de Jaca

Los Bancos que integran esta Junta, han acordado establecer desde el día 10 del actual hasta el 30 de Septiembre inclusive como horario de verano para sus operaciones con el público, de nueve de la mañana a una del mediodía, o sea igual número de horas que en la actualidad. Todos los servicios quedarán cerrados después de dicha hora, incluso los de Caja de Ahorros y Cajas de Alquiler.

Banco de Aragón. - Banco Zaragozano. - Banco de Crédito de Zaragoza
Banco Hispano Americano. - Banco Español de Crédito.

motivo se reforzarán los tribunales y se ampliarán los locales.

—En la estación del Caminreal un tren arrolla a dos niños que resultan gravemente lesionados.

—Llegan a Zaragoza las avionetas que hacen la vuelta a España continuando su viaje por la tarde.

Martes 11.—En Cetina un segador fallece repentinamente en el campo, a consecuencia de un ataque cardiaco.

—La Sociedad «Aguas de Panticosa» ha hecho a la Asociación de periodistas de Huesca, concesiones muy estimables para que la Colonia de Niños que aquella entidad patrocina, pueda veranear en Panticosa, lugar verdaderamente ideal para fin tan simpático.

LA JUVENTUD CATOLICA DE JACA

En la planta baja del Colegio de Padres Escolapios, se celebró, ayer tarde, la primera asamblea general de la "Juventud Católica de Jaca", en su período de formación.

Fue presidida por el Rvdo. Padre Otal con los señores Gállego y Galindo y asistencia del Delegado gubernativo.

Concurrieron unos sesenta jóvenes católicos, excusando su inasistencia varios otros por imposibilidad.

Durante los cinco cuartos de hora que duró la reunión, reinó toda la animación y todo ese ardor e interés simpáticos que imprime a todas sus cosas la bella edad de la juventud.

Se aprobó el Reglamento que se va a presentar a la legalización oficial y se nombró la siguiente Junta organizadora:

Presidente, D. Benito Pradal; Vicepresidente, D. Algimiro Sánchez; Secretario, D. Fernando Agüeras; Tesorero, D. Félix Herrero; y Vocales, D. Fernando Durán, D. Fermín Olivera y D. Esteban Iguácel.

Se hizo constar, de una manera clara y terminante, que la "Juventud Católica de Jaca" es ajena a toda política, y que, ni directa ni indirectamente, será empleada por nadie en ninguna actuación que a política se refiera.

Las cuatro secciones en que se dividirá: religiosa, cultural, artística y recreativa, fueron acogidas con grandes simpatías por todos los jóvenes, y, de su desenvolvimiento y práctica, han de reportar beneficios y formación incalculables.

Son ya numerosos los donativos que, para la implantación de esta simpática Asociación, han entregado entusiastas jacetanos.



Las misas que el día 17 del actual se celebren de 8 a 11 en el altar de los Dolores en la Catedral, serán aplicadas por el alma de

D. Pascual Borau Aísa

que falleció el 17 de Julio de 1930

E. P. D.

La familia suplica la asistencia y oraciones por el alma del finado.

JACA, JULIO 1933.

Gacetillas

Conferencia universitaria

La Conferencia universitaria del próximo domingo está a cargo del ilustre publicista Don Ricardo Del Arco. Versará sobre Literatura aragonesa. La destacada personalidad del señor Del Arco y sus títulos de literato, que en materia de arte y de historia le han conquistado nombra-día envidiable, aseguran una brillante concurrencia a este acto de la Universidad de Verano.

Don Santos Enrech Sasot, Interventor del Ayuntamiento de Jaca, nos envía un ejemplar de la Memoria que ha presentado a la Corporación, correspondiente al pasado ejercicio 1932, demostrativa del estado económico de la misma.

Es un extenso documento en el que el señor Enrech hace un detenido estudio del aspecto económico de nuestro Ayuntamiento, con citas y consideraciones que acreditan su celo y su competencia en su difícil y delicada misión. En el preámbulo de esta interesante Memoria, el Interventor hace optimistas apreciaciones de la situación económica del municipio, no obstante el estado lastimoso de la economía general española que necesariamente ha de reflejarse en la marcha de las Corporaciones locales.

A este propósito dice que una prueba del buen estado económico del Ayuntamiento es el préstamo solicitado, y próximo a ser concedido, del Instituto Nacional de Previsión, mediante la caja de previsión de Aragón, operación que se hace en inmejorables condiciones, más de estimar ahora que el dinero se retrae y solo una buena garantía le decide a salir de su ostracismo.

Solo por esto — agrega el señor Enrech — merece plácemes la corporación que dirige los destinos de este municipio por cuanto mejor investigación de su estado económico no puede pedirse y el beneplácito concedido es el fallo legítimo y satisfactorio del crédito de la municipalidad.

Así de esta guisa el Interventor va estudiando toda la actuación municipal en su estado económico y aduce razonamientos que acreditan su competencia y que dicen de sus fervores y de su entusiasmo en pro de la administración municipal.

Agradecemos su atención y seguiremos estudiando esta Memoria que tiene mucho interés.

En su última Junta general extraordinaria «Montañeros de Aragón» han tomado el siguiente acuerdo:

Realizar obras de mejora en el edificio para Refugio cedido por el Estado a Montañeros de Aragón, en El Formigal. En estas obras se invertirán quince mil pesetas y se habilitará el refugio de forma que sea capaz de albergar unos cincuenta ex-

ursionistas durante la noche, con comodidad de camas y literas, departamentos femeninos y masculinos.

Este acuerdo de realizar obras en El Formigal ha sido muy bien recibido por los Montañeros, ya que el Refugio de dicho punto es de gran porvenir para el excursionismo de todas las épocas del año.

Dió la Junta cuenta del proyecto vasco de construcción de un hotel en Candanchú, así como de las noticias recibidas del Ski Club Tolosano excusando la tardanza en comunicar el proyecto por haber invertido tiempo en la tramitación oficial que el asunto requiere.

Por unanimidad se tomó el acuerdo de ofrecer el apoyo moral y material a la obra de los vascos, no siendo obstáculo el punto de vista industrial con que pretenden realizarla ya que al fin supone una gran mejora para el deporte en prácticas invernales.

Un ruego: Lo formulamos al alcalde recogiendo el sentir de muchos jaqueses que así lo piden.

El paseo de la Cantera es, indiscutiblemente, uno de los más frecuentados en verano y el que ofrece más bellas y admirables perspectivas.

Por ello resulta incomprensible el abandono en que se le tiene, y el que no se cuide con esmero. Su estado actual es tan deficiente que el paso por él resulta molesto y hasta peligroso. Urge el arreglo de su pavimento si hemos de dar ante nuestros visitantes la sensación de ciudad que se preocupa de su importancia turística y veraniega.

La Voz de Aragón dedica en su número de ayer varias páginas a Jaca, con ocasión de la época veraniega aquí tan interesante y animada. Hay en ellas además de información gráfica muy acertadas crónicas y artículos de firmas que tienen alta representación en el comercio, industria, turismo y en cuanto significa la vida local en sus aspectos más destacados. Agradecemos como jaqueses, al colega zaragozano esta nueva manifestación de su interés por lo nuestro.

Adoración Nocturna
Vigilia en honor de Nuestra Señora del Carmen

Se celebrará (D. m.) la noche del sábado 15 al domingo 16 en la Iglesia de su advocación. A las diez y media será la junta de Turno y a las once la Exposición de su Divina Majestad. Se aplicará por el alma de D. Dionisio Irigoyen (q. e. p. d.)

CURACION DE LA HERNIA

Aparatos
A. F. R. U. V. Arce:

Para aliviar y curar muchísimas enfermedades, el propio Enfermo se lo puede aplicar sin ningún peligro. Resultados sorprendentes: en Niños débiles y raquíticos, Reumatismo, Ciática, Dolores Articulares y de Espalda, de Riñones, Debilidad Sexual, Estreñimiento, Parálisis, Hemorroides, etcétera.

Veán con toda confianza al Reputado Ortopédico Sr. ARCE, que recibirá personalmente en: PAMPLONA. — Hotel Perla, Martes 25 y Miércoles 26 de JULIO.

JACA. — Hotel Mur, JUEVES 27 (De 1 a 6) y VIERNES 28 JULIO (De 9 a 6). HUESCA. — Hotel España, Sábado 29 Julio (De 11 a 6).

ZARAGOZA. — Hotel Oriente, (Coso 13) Domingo 30 y Lunes 31 Julio.

— PRECIOS SIN COMPETENCIA —

ARCE A. EL SABIO, 9 ALICANTE

Tip. Vda. de R. Abad. Mavor 32—Jaca

Desde el día 15 del corriente mes

Servicio rápido entre JACA, PAMPLONA y SAN SEBASTIÁN

SALIDA de JACA: a las 2'30 tarde
LLEGADA a SAN SEBASTIAN: a las 9 noche

SALIDA de SAN SEBASTIAN: a las 6 mañana
LLEGADA a JACA: a las 12'15

ESTE SERVICIO TOMARÁ VIAJEROS PARA TODOS LOS PUEBLOS DEL TRAYECTO

Para detalles: EMPRESAS "La Ansofana,, Automóviles BANDRÉS — Jaca
"La Roncalesa,, Blas de Lezo, núm. 2 -- San Sebastián

La misma Empresa efectúa el servicio oficial al Balneario de Tiermas

De Jaca a Tiermas. Primer servicio

SALIDA de JACA: a las 2'30 tarde
LLEGADA a TIERMAS: a las 4 tarde

Segundo servicio

SALIDA de JACA: a las 6 tarde
LLEGADA a TIERMAS: a las 7'15 tarde

De Tiermas a Jaca. Primer servicio

SALIDA de TIERMAS: a las 8 mañana
LLEGADA a JACA: a las 9'30 mañana

Segundo servicio

SALIDA de TIERMAS: a las 11 mañana
LLEGADA a JACA: a las 12

"La Ansofana,, continúa efectuando el servicio Jaca - Ansó y viceversa, a las horas de costumbre.

Pérdida de una pulsera que se extravió el lunes. Se gratificará a quien lo devuelva al Hotel la Paz.

Se venden o se alquilan los grandes locales de la Plaza Biscòs, núm. 8. Informes en esta imprenta.

Se vende una casa en el Paseo Estudios; informarán en la calle Joaquín Costa, número 2, 1.º, Jaca. Se dará por su coste.

Suscríbase a LA UNIÓN

JACA
Altura sobre el nivel del mar: 819 mts.

RESTAURANT
BAR FLOR
CUBIERTOS TODOS LOS DIAS, A 5 PTAS
Servicio especial para bodas y banquetes
LEANDRO LORENZ
Porches Vega Armijo
TELÉFONO. 88
— HUESCA —

Banco de Crédito de Zaragoza

CAPITAL 12.000.000 de pesetas = || = FUNDADO EN 1845

Sucursal de JACA: } MAYOR, NÚM. 26 BIS
APARTADO, NÚM. 3
TELÉFONO, NÚM. 63

SUCURSALES EN: Aínsa, Alagón, Albalate del Arzobispo, Alcañiz, Alcorisa, Almunia de D.ª Godina, Ayerbe, Barbastro, Borja, Canfranc-Arañones, Epila, Gallur, Graus, Hija, JACA, Monzón, Morata de Jalón, Morella, Puebla de Hija, Tamarite de Litera y Villafranca del Cid.

AGENCIAS: Benabarre, Calanda, Fortanete y Villoros.
AGENCIA URBANA: Escuelas Pías núm. 66, Zaragoza.

Créditos y Descuentos.—Cuentas Corrientes.—Valores del Estado e Industriales.—Depósitos.—Cambio de Moneda.—Giros.—Cartas de Crédito.—Informes comerciales, etc... y en general toda clase de operaciones Bancarias

TIPOS DE INTERÉS

Desde 1.º de Julio de 1933 y a virtud de la norma del Consejo Superior Bancario de observancia general y obligatoria para toda la Banca operante en España, este Banco no podrá abonar intereses superiores a los siguientes:

- I. CUENTAS CORRIENTES:
 - A la vista 2. % anual
- II. OPERACIONES DE AHORRO:
 - A) Libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase, tengan o no condiciones limitativas..... 3 ½ % »
 - B) Imposiciones a plazo de tres meses... 3 % »
 - Imposiciones: Imposiciones a seis meses..... 3'60 % »
 - Imposiciones a doce meses o más... 4 % »

Regirán para las cuentas corrientes a plazo los TIPOS MAXIMOS señalados en esta norma para las IMPOSICIONES a plazo.

Domicilio social, edificio propiedad del Banco:
INDEPENDENCIA, núm. 30 y 32 = = = Zaragoza

SEÑORAS

Elegancia y economía la encontrarán Vds. haciéndose la Permanente en la

NUEVA PELUQUERÍA DE SEÑORAS

IRMA

Servida por un expertísimo oficial, ex-dependiente de la casa Maffioli, de Zaragoza, y CUYO OFICIAL ESTARA EN ESTA CASA POR TIEMPO INDEFINIDO.

Ondulaciones Marcel y agua. Corte de cabello, decoloraciones y flntes de todas clases.

Permanente con todo el servicio completo 15 Ptas.
» » sachet Eugène. 20 »

SERVICIO ESMERADO HIGIENE Y CONFORT
CALLE DE COSTA (ANTIGUA DEL CARMEN), 14, 1.º, JACA. TELÉFONO 116

NUEVO TALLER DE Pintura
Manuel Vivas
BELLIDO, 18

¿Quiere V. ahorrar tiempo y dinero en decorar y empapelar sus habitaciones?
Lo conseguirá encargando sus trabajos en este taller.
También se acaba de recibir el muestrario más moderno de la temporada, de papeles pintados, el cual se llevará a domicilio a quien lo solicite.

NOTA. En este taller se reciben encargos de toda clase de blanqueo.

NO OLVIDARSE
BELLIDO, 18 - Jaca